

## Twenty First Sunday in Ordinary

Time

August 26, 2018

Gospel

*JN 6:60-69*

Many of Jesus' disciples who were listening  
said,  
"This saying is hard; who can accept it?"  
Since Jesus knew that his disciples were  
murmuring about this,  
he said to them, "Does this shock you?  
What if you were to see the Son of Man  
ascending  
to where he was before?  
It is the spirit that gives life,  
while the flesh is of no avail.  
The words I have spoken to you are Spirit and  
life.  
But there are some of you who do not believe."  
Jesus knew from the beginning the ones who  
would not believe  
and the one who would betray him.  
And he said,  
"For this reason I have told you that no one can  
come to me  
unless it is granted him by my Father."  
  
As a result of this,  
many of his disciples returned to their former  
way of life  
and no longer accompanied him.  
Jesus then said to the Twelve, "Do you also want  
to leave?"  
Simon Peter answered him, "Master, to whom  
shall we go?  
You have the words of eternal life.  
We have come to believe  
and are convinced that you are the Holy One of  
God."

### **ROSARY**

**English Wednesday 6:30pm**

**Eucharistic Adoration-Holy Hour**

**Wednesday 7:00pm- 8:00pm**

## XXI DOMINGO ORDINARIO

26 DE AGOSTO 2018

Evangelio

Jn 6, 55. 60-69

En aquel tiempo, Jesús dijo a los judíos:  
"Mi carne es verdadera comida y mi  
sangre es verdadera bebida". Al oír sus  
palabras, muchos discípulos de Jesús  
dijeron: "Este modo de hablar es  
intolerable, ¿quién puede admitir eso?"

Dándose cuenta Jesús de que sus  
discípulos murmuraban, les dijo: "¿Esto  
los escandaliza? ¿Qué sería si vieran al  
Hijo del hombre subir a donde estaba  
antes? El Espíritu es quien da la vida; la  
carne para nada aprovecha. Las palabras  
que les he dicho son espíritu y vida, y a  
pesar de esto, algunos de ustedes no  
creen". (En efecto, Jesús sabía desde el  
principio quiénes no creían y quién lo  
habría de traicionar). Después añadió:  
"Por eso les he dicho que nadie puede  
venir a mí, si el Padre no se lo concede".

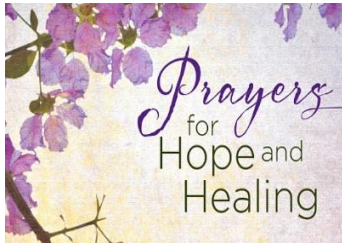
Desde entonces, muchos de sus  
discípulos se echaron para atrás y ya no  
querían andar con él. Entonces Jesús les  
dijo a los Doce: "¿También ustedes  
quieren dejarme?" Simón Pedro le  
respondió: "Señor, ¿a quién iremos? Tú  
tienes palabras de vida eterna; y nosotros  
creemos y sabemos que tú eres el Santo  
de Dios".

### **Rosario**

**Inglés miércoles a las 6:30 p.m.**

**Adoración Eucarística-Hora Santa**

**Miércoles 7:00 p.m. - 8:00 p.m.**



**En Nuestras Oraciones**

Monique Samuels, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Judy Koch, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Teckle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglinoe, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey, Caiden Flamer, Edie Ceccarelli, Kathleen Barry, Ray C. Estrabrook



**MEETING**  
**Ladies Guild Next Meeting Saturday,**  
**September 8**  
**Ladies Guild Próxima reunión el sábado**  
**8 de septiembre**

Weekly Collection/ Colección Semanal	
August 19, 2018	
Sat 5:30 pm.....	\$367.00
Sun. 9:00am.....	\$443.00
Sun 10:30am.....	\$775.30
Maintenance.....	\$775.30
BVM Assumption.....	\$172.00
<b>Total.....</b>	<b>\$2056.30</b>



**Save the Date! Fall Fiesta October 27<sup>th</sup>**  
**¡Reserva! Fiesta de otoño 27 de octubre**

# RELIGIOUS EDUCATION

Religious Education registration for 1st Communion and Confirmation is every Sunday in August, after the Spanish mass at the Hall. For first year students, the cost is \$50 per student, \$75 for two students. All second year students need to re-register at no cost. Parent meeting is on 9/9 at noon; classes begin 9/16. Students may NOT begin until a copy of their baptism certificates is received.

El registro de Educación Religiosa para la 1ra Comunión y la Confirmación es cada domingo de Agosto, después de la misa en español en el Salón. Para los estudiantes de primer año, el costo es de \$ 50 por estudiante, \$ 75 por dos estudiantes. Todos los estudiantes de segundo año necesitan volver a registrarse sin costo. La clases de padres es el 9/9 al mediodía; las clases comienzan el 9/16. Los estudiantes NO pueden comenzar hasta que reciban una copia de sus certificados de bautismo.



Thank you, Sheila Gray!



8/26 Thank you Dan Pinon